

“निवासीको रूपमा बस्ने विदेशी”को लागि जापानी भाषाको अध्ययन साइट

जोडिने र विस्तार हुने जापानी भाषाको जीवन



Bun-chan

जापानमा बस्ने विदेशीप्रति

दैनिक जीवनको लागि जापानी भाषा सिक्क्र सक्र जापानी भाषाको अध्ययन साइट

वेब साइट यताबाट

PC

SP

लाई मिल्ने

tsunagarujp.bunka.go.jp/?lang_id=NP



Agency for Cultural Affairs, Government of Japan

प्रयोग गर्ने तरिका

१
१

थुप्रै भाषामा मिलाइएको

१० वटा भाषा र रोमन अक्षरमा

मिलाइएको छ।

जापानी भाषा, अंग्रेजी भाषा, चिनियाँ भाषा (सरल अक्षर), स्पेनिश भाषा, पोर्तुगीज भाषा, भियतनामिज भाषा, इंडोनेसियाली भाषा, फिलिपीनो भाषा, नेपाली भाषा, खमेर भाषा।



भाषाको छनौट

प्रत्येक दृश्यमा हुने विषय र लक्ष्य देखाइनेछ।

विषय र लक्ष्य

प्रत्येक दृश्यमा हुने विषय र लक्ष्य देखाइनेछ।

मुख्य शब्द

यो पृष्ठमा सिक्र सक्र मुख्य शब्दहरू देखाइनेछ।

भिडियो

विषय अनुसारको भिडियो राखिएको छ।

सबटाइटल

भिडियो अनुसारको संवाद देखाइनेछ। जापानी भाषा, रोमन अक्षर, विदेशी भाषाबाट सबटाइटल रोज़ सकिन्छ।

उपयोगी शब्दहरू

प्रत्येक दृश्यमा उल्लेखित शब्दसँग सम्बन्धित उपयोगी शब्दहरूलाई सूचीमा हेर्न सकिन्छ।

उपयोगी जानकारीहरू

भिडियोमा देखाइने दृश्यसँग सम्बन्धित जानिराखदा राग्रो हुने जानकारीहरू हासिल गर्न सकिन्छ।

२
२

दैनिक जीवनको गतिविधिमा केन्द्रित

जापानमा बसे विदेशीले अनुभव गर्ने दैनिक जीवनमा प्रयोग हुने जापानी भाषाको पढाइस्मा केन्द्रित गरिएको छ।



स्क्रिप्ट

भिडियोमा हुने सबै संवादलाई लेखिएको सूचीमा हेर्न सकिन्छ।

यो वाक्यांश सम्झौँ।

भिडियोमा भएको महत्त्वपूर्ण वाक्यांशलाई तोकेरै रोज़ अनि सिक्र सकिन्छ।

यो शब्द सम्झौँ।

भिडियोमा भएको महत्त्वपूर्ण शब्द र त्यसको अर्थ सिक्र सकिन्छ।

यस्तो दृश्यमा सिक्र सकिन्छ।

▼ दैनिक प्रयोग गर्ने सामान किनेर हेर्तौँ।



Sumimasen. Gyuunyuu wa doko desu ka.
सुमिमासेन्, दुध कतातिर छ?

Gyuunyuu desu ne. Kochira desu.
दुध हो है। यस्तिर छ।

Arigatoo gozaimasu.
धन्यवाद छ।

lie, doo itashimashite.
होइन, स्वागत छ।

भाषाको छनौट

विषय र लक्ष्य

मुख्य शब्द

भिडियो

सबटाइटल

उपयोगी शब्दहरू

उपयोगी जानकारीहरू

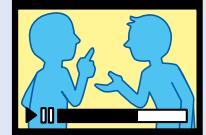
३
३

भिडियोमा आधारित

जीवनका गतिविधिहरूलाई

पुनःअभिनय गरेको भिडियो

लगायत वाक्यको बनौटको व्याख्या गरेको भिडियो जस्ता श्रव्यदृश्यद्वारा सजिलै बुझ सक्रेशिक्षण सामग्रीहरू धेरै छन्।



४
४

जापानी भाषाको आधारभूत ज्ञान पनि उल्लेखित

जापानी भाषाको विशेषता लगायत क्रिया परिवर्तन जस्ता जापानी भाषा सिक्कु अदि जानिराखदा राग्रो हुने जानकारीहरू पनि थुप्रै राखिएको छ।



१-१ अभिवादन गर्ते			
ले भाष्य गर्नु	おしゃべりする	देखानु	見せる
भाष्य गर्नु	しゃべる	देखानु	見る
भाष्य गर्नु	しゃべる	देखानु	見る
भाष्य गर्नु	しゃべる	देखानु	見る



Nenza desu.
मर्किएको रहेछ।

Jaa, ofuro ni haittemo ii desu ka.
त्सोभए, नुहाउँदा नि ठीक छ कि?

Aa, ofuro wa, ni-san-nichi, hairanaide kudasai.
ए, २, ३ दिन चाहै नुहाउँदास्तु।

Wakarimashita.
हवसु, बुझैँ।

यसरी प्रयोग गर्न सकिन्छ

आफै जापानी भाषा सिक्रे लक्ष्य राखेकाहरूको लागि अध्ययन सामग्रीको रूपमा मात्र नभई जापानी भाषाको कक्षामा सिकाउने सामग्रीको रूपमा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ।



साँचै प्रयोग गरेकाहरूको टिप्पणी

नाकानोतो अन्तरराष्ट्रिय संगती संस्था [इसिकावा प्रिफेक्चर]

लोहार PHAN THI HUYNH LIEN जी भियतनामिज

मलाई मन पर्ने चाहिँ “अस्पतालमा जाओँ” भन्ने विषय हो। जापानी भाषा नआएकोले बिरामी भए पनि सहेर बढे व्यक्ति पनि हुनुहुन्छ। त्यसैले दैनिक जीवनमा हुने विषयवस्तुहरूबाटे सिक्र सक्रे यो साइट एकदम राम्रो छ जस्तो लाग्छ। सबटाइटल रास्तिएकोले राम्रोसँग सुन्न नसकेको शब्द पक्का गर्न सक्रे कुरा पनि राम्रो पक्ख हो नि।



इमारी सहर जनताको जीवन विभाग सहर प्रगति शाखा [सागा प्रिफेक्चर]

Zhang Jie जी चीन

यो साइटमा जापानको जीवनरैलीमा बानी बसाल्न चाहिने कुराकानीहरू सजिलोसँग सिक्र सकिन्छ। आफ्नो लेबल अनुसार आवश्यक पर्ने “स्थानीय जापानी भाषा” सिकेर अबबाट जापानको जीवनमा रमाओँ।



होगो अन्तरराष्ट्रिय संगती संस्था

जापानी भाषा शिक्षाको वरिष्ठ प्रशिक्षक ENDO Chisa जी

यस्तै शिक्षण सामग्रीको प्रतीक्षामा थिएँ। नजिकै कक्षा नभएकाहरूले आफै पद्धन सक्रे यो साइट एकदमै आकर्षित छ। थुपै भिडियो, विदेशी भाषाको सबटाइटल, वाक्यको बनीटको व्याख्या जस्ता कुराहरू कक्षा गतिविधिमा पनि उपयोगी भएकोले अवश्य प्रयोग गर्न चाहन्छ।



सम्पर्क ठेगाना

संस्कृति विभाग स्वदेशी भाषा शाखा

फोन : ०३-५२५३-४९९९ [प्रतिनिधि]

mail : chiikinihongo@mext.go.jp